#BilbaoUdazkena2020

DOAKO BISITA GIDATUAK
VISITAS GUIADAS GRATUITAS

URRIAREN 6TIK 31RA
DEL 6 AL 31 DE OCTUBRE

Ezagutu San Inazio oinez
Conoce San Inazio caminando

San Inazio

Padurez, baratzez eta landa-auzoz osatuta zegoen Deustuko ibar zahar inguruak eraldaketa handia izan zuen XX. mendearen erdialdean. Langile klaseari etxebizitza eskuragarriak emateko asmoz, Elorrieta eta Ibarrekolanda artean mila etxebizitza baino gehiago eraikitzeko proiektua gauzatu zen.

Inguruan zeuden lur, labore eta etxe gehienak eraitsi egin zituzten eraikin berriak egiteko, eta baserri gutxi batzuek baino ez zuten bizirik iraun. Loiolako San Inazio Taldea deitu zeneko lehenengo etxebizitzak 1950ean banatu ziren, baina XX. mendearen bigarren erdialdean ere auzoak handitzen jarraitu zuen.

Auzoko kaleetan zehar, haien bilakaera historikoaz egingo dugu berba, eta baita kirol talde bitxiren batez eta lantegi zaharrez, bolboraz eta batelez ere. Auzo berri hartara bizitzera iritsi zen langile klasearen nondik norakoak ezagutuko ditugu eta baita ingurua zelan eraldatu den ere.

San Inazio

La zona de la antigua vega de Deusto, con sus marismas, sus huertas y sus barrios rurales, sufrió una gran transformación a mediados del siglo XX. Con el objetivo de proporcionar viviendas asequibles a la clase trabajadora, se desarrolló el proyecto de construcción de más de mil viviendas entre Elorrieta e Ibarrekolanda.

La mayor parte de los terrenos, cultivos y casas que poblaban la zona fueron derribados para la construcción de los nuevos edificios, sobreviviendo apenas unos pocos caseríos. Las primeras viviendas de lo que se llamó Grupo San Ignacio de Loyola, se entregaron en 1950, pero el barrio continuó creciendo durante la segunda mitad del siglo XX.

Recorriendo las calles del barrio hablaremos de su evolución histórica, de algún curioso equipo deportivo y de antiguas fábricas, pólvora y bateles. Conoceremos las circunstancias de la clase trabajadora que llegó para habitar en aquel nuevo barrio y como se ha transformado.

+info

Urriako ordutegia:
Asteartetik ostiralera: 10:30 eta 18:00
Larunbatetan: 10:30 eta 12:30

Euskaraz:
Ostegun arratsaldeetan bisitak euskaraz izango dira norbanakoentzat. Taldeen kasuan, euskarazko bisiten eguna eta ordua taldearekin berarekin adostuko dira, eskariaren arabera

Zelan heldu:
Metro: San Inazio
Bilbobus: 10, 13, 18, 71

Bisitaren iraupena:
Ordu eta erdi

Topalekua:
Lehendakari Aguirre Etorbidea 162
(Metro San Inazio: Lekeitio irteera)

Informazioa eta erreserbak:
irailaren 28tik aurrera
(astelehenetik igandera 8:00etatik 20:00etara).
944 010 010

Izena eman arren azkenean ezin baduzu etorri, mesedez jakinarazi iezaguzu gutxienez 24 ordu lehenago.

Horario de octubre:
De martes a viernes: 10:30 y 18:00
Sábados: 10:30 y 12:30

Visitas en euskera:
Los jueves por la tarde las visitas serán en euskera para particulares. En el caso de grupos en euskera, se acordará con el grupo la fecha y hora a demanda

Cómo llegar:
Metro: San Inazio
Bilbobus: 10, 13, 18, 71

Duración de la visita:
Hora y media

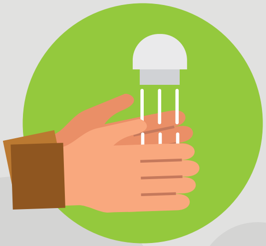
Punto de encuentro:
Avenida Lehendakari Agirre, 162
(Metro San Inazio: salida Lekeitio)

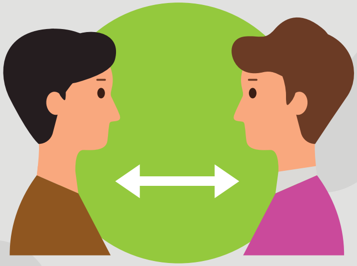
Información y reservas:
a partir del 28 de septiembre
(de lunes a domingo de 8:00 a 20:00)
944 010 010

Si pese a haberse apuntado, finalmente no puede asistir, comuníquenoslo al menos con 24 horas de antelación.

Osasun alerta dagoenez, eta parte-hartzaileen osasuna eta ongizatea zaintzeko, bisita gidatuetan beharrezkoa izango da maskara erabiltzea. Era berean, talde bakoitzeko pertsona kopurua murriztuko dugu, ekintza behar bezala egingo dela bermatzeko eta bertaratutakoen artean behar den distantzia fisikoa egon dadin.

Bisita gidatu hauek osasun egoerak horretarako aukera ematen badu egingo dira.





Dada la alerta sanitaria existente y con el fin de preservar la salud y el bienestar de participantes, la utilización de la mascarilla será obligatoria durante las visitas guiadas. Del mismo modo, reduciremos el aforo máximo de cada grupo para garantizar el correcto desarrollo de la misma y poder mantener las distancias físicas necesarias entre asistentes.

Estas visitas guiadas se desarrollarán siempre y cuando la situación sanitaria lo permita.

EZAGUTU SAN INAZIO FAMILIAN

4 urtetik gorako umeak dituzten familientzat.

Deskubritu familian egiteko ibilbide hauek. Bidezidorretatik joanda eta jolasen eta ipuinen bidez, San Inazio auzoa ezagutuko dugu. Auzo honen jatorria eta bilakaera ikasiko ditugu, bertako kale, plaza, txoko eta eraikin zaharretatik ibiliz... betiere jakinguraren eta sormenaren betaurrekoetatik begiratuta.

Esplorazioko kit batekin eta zentzumen guztiak erne ditugula, San Inazio hobeto ezagutuko dugu, ikuspegi berrietatik. Esperientzia honen ondoren, kaleko esploratzaile izango gara, arreta eta kontu handiagoz behatzen eta entzuten ikasi dugulako.

Egunak: urriaren 4an eta 18an, igandeetan

Ordutegia: 12:30etan

Hizkuntzak:
Euskaraz eta gaztelaniaz

Nola iritsi:
Metro: San Inazio
Bilbobus: 10, 13, 18, 71

Bisitaren iraupena:
Ordubete eta erdi

Elkargunea:
San Inazioko Liburutegia
(Lehendakari Aguirre Etorbidea 170)

Informazioa eta erreserbak:
irailaren 28tik aurrera
(astelehenetik igandera,
8:00etatik 20:00etara)
944 010 010

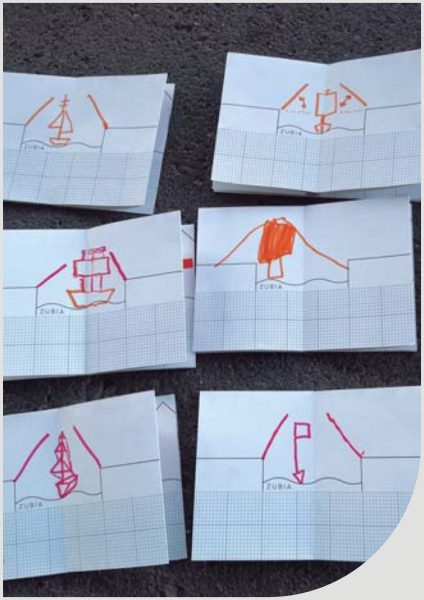
Euria izanez gero, bisitaren ibilbidea zertxobait aldatuko da.

CONOCE SAN INAZIO EN FAMILIA

Dirigido a familias con niños o niñas mayores de 4 años.

No te pierdas estas rutas en familia para conocer y reconocer San Inazio a través de pistas, juegos y cuentos. Vamos a descubrir el origen y su evolución recorriendo sus calles, sus plazas, sus rincones, sus edificios antiguos... a través de una mirada curiosa y creativa.

Con un kit de exploración y todos los sentidos abiertos, descubriremos San Inazio desde nuevas perspectivas. Después de esta experiencia, nos convertiremos en exploradoras y exploradores urbanos, ya que habremos aprendido a observar y a escuchar con mayor atención y detenimiento.



Fechas: 4 y 18 de octubre, domingos

Horario: a las 12:30

Idiomas:
Euskera y castellano

Cómo llegar:
Metro: San Inazio
Bilbobus: 10, 13, 18, 71

Duración de la visita:
1 hora y 30 minutos

Punto de encuentro:
Biblioteca de San Inazio
(Avenida Lehendakari Aguirre, 170)

Información y reservas:
a partir del 28 de septiembre
(de lunes a domingo
8:00 a 20:00)
944 010 010

En caso de lluvia, la visita se realizará con un recorrido ligeramente modificado.

VIDEOS **TXIO TA TXIO** BIDEOAK

Txio Ta Txio

"Txio ta Txio" bideo lanek gure Uriko auzoen pasadizo eta istorioak kontatzen dizkigute, ikusi eta partekatzeko modu erraz batean. Egizu Facebook-eko edo Instagram-eko edo YouTube-ko jarraitzaile eta aurtengo bideoak ikusi eta lagunen artean partekatu!

Los videos "Txio ta Txio" nos cuentan pequeñas anécdotas o historias de los barrios de la Villa en un formato sencillo de ver y compartir. Síguenos en Facebook o Instagram o Youtube, descubre los videos de esta edición y ¡compártelos!

Bilbao Izan BilbaoKultura BilbaoKultura

Aurreko urteetako bideoak: / Ediciones anteriores:

BilbaoKultura

Antolatzailea / Organiza:

Bilbao

izan BILBAO ondarearen sustapena promoción del patrimonio

Laguntzailea / Colabora:

Noticias de Bizkaia Deia

+ Info:

www.bilbaokultura.eus

Bilbao Izan BilbaoKultura

Bilboko Udalak antolatzen du / Organiza el Ayuntamiento de Bilbao
94 420 48 70 • cultura@bilbao.eus